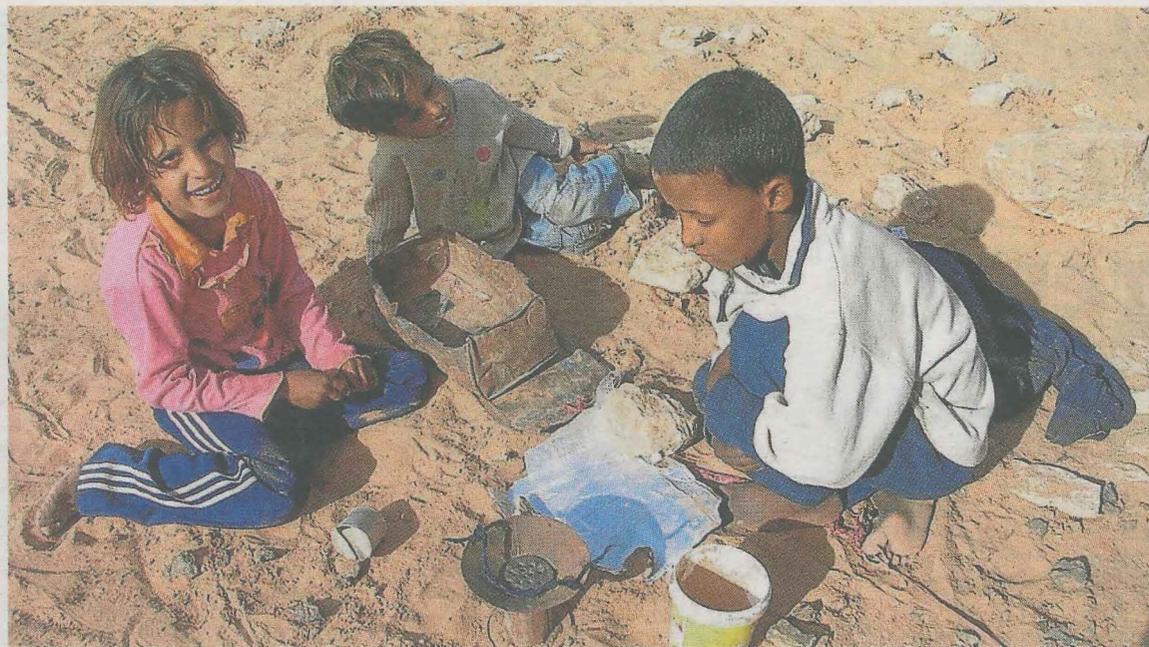


## El miércoles se realizarán trabajos nocturnos en el nuevo túnel y la estación de tren

AINHOA LASUEN

**ERMUA.** La Unión Temporal de Empresas que ejecuta el túnel y la nueva estación de tren para Euskal Trenbide Sarea trabajará hasta el miércoles, 30 de enero, en horario nocturno, desde las 22.00 horas hasta las 6.00 de la madrugada, para poner operativa la nueva infraestructura y el nuevo trazado en la fecha prevista. Entre las tareas pendientes se encuentran la de finalizar y conectar la línea de la catenaria, trasladar el centro de control y su maquinaria, las redes de comunicaciones y electricidad para los tornos, canceladoras, expendedoras de la estación, entre otras. Se trata de conseguir que los trenes puedan ya circular desde las 6 de la mañana del miércoles día 30 de enero por el nuevo trazado. Es por ello que desde el pasado viernes y hasta el martes el servicio ferroviario quedará interrumpido en Ermua. Por ese motivo se han establecido diversos transbordos.

Las empresas de la UTE han solicitado la preceptiva licencia y plantean medidas de control para reducir tanto el impacto de los trabajos como las molestias a los bloques de viviendas contiguos a la zona de intervención. Entre las medidas de control establecidas figura realizar mediciones de sonido en el entorno cada 15 minutos. Las mediciones se realizarán en el lugar en el que los valores sean más acusados y en el momento en el que se generen mayores molestias. Se deberá cumplir el límite del ruido durante el día, que está en 65 decibelios y por la noche en 55 decibelios. A esos valores hay que añadirles otros 15 decibelios por ser una zona cercana a la carretera con tráfico rápido e intenso.



Tres niños saharauis juegan sobre la arena. :: E. C.

## En marcha la campaña de recogida de alimentos para el Sáhara

Hasta el 16 de febrero se podrá entregar comida y productos de primera necesidad, además de informarse sobre la acogida de niños y niñas saharauis en verano

AINHOA LASUEN

**ERMUA.** La Asociación de Amigos y Amigas del Pueblo Saharaui de Ermua, Hagunia, aborda la recogida de alimentos y su campaña 'Vacaciones en paz' para la acogida en verano de la población infantil de los campos de refugiados en la que también colabora el Ayuntamiento de Ermua. La organización ermuarra apunta a que «es un pueblo que en Ermua conocemos, y al que venimos dándole nuestro apoyo de muchas formas», por lo que piden de nuevo esta ayuda de la población de la villa.

Se trata de colaborar con la entrega de alimentos para la caravana que

posteriormente los envía al Sáhara. Se recomienda entregar arroz, aceite, azúcar, legumbres, pasta, latas de atún en aceite, compresas para mujeres y pañales para personas adultas. Estos materiales se recogen en Eroski y en BM, y en su local de Erdikokale, de lunes a viernes de 10.30 a 12.30 y de 17.30 a 19.30 horas, y los sábados de 10.30 a 12.30 horas, hasta el 16 de febrero.

Aunque la caravana es fundamentalmente para alimentos también se pueden entregar otros productos que sean de necesidad. Desde la organización quieren destacar «la aportación de una papelería del pueblo que ha cerrado y ha donado todo su material escolar (cuadernos, bolígrafos, carpetas, pinturas, puzzles, etc)». También han puesto en marcha esta misma campaña en los centros educativos del municipio.

### Llamada a las familias

Por otra parte, desde el colectivo ermuarra se traslada una llamada

de ayuda de las madres y padres desde los campamentos de refugiados a las familias de Ermua para acoger a sus hijos e hijas durante julio y agosto. Se pretende que puedan escapar a las temperaturas de hasta 50 grados, alimentarse mejor durante ese tiempo, pasar reconocimientos médicos que allí no tienen, y que además pasen dos meses de vacaciones disfrutando de la playa, el monte o la piscina. Las familias que deseen más información pueden llamar, sin compromiso, al número de teléfono 699838347.

Esta campaña intenta «ayudar a la población del Sahara Occidental que durante muchos años fue colonia española y ahora es un territorio no autónomo, el último territorio africano pendiente de descolonizar», aclaran. La población saharauí lleva 43 años en campamentos de refugiados en el desierto a donde fueron expulsados de su tierra «a sangre y fuego», afirman.



Paul Yarza.

## Paul Yarza será el candidato de EH Bildu en las elecciones locales

AINHOA LASUEN

**ERMUA.** Paul Yarza Agirregoiztegui será el cabeza de lista de EH Bildu a la alcaldía de Ermua en las próximas elecciones municipales. Esta decisión se ha tomado tras el proceso desarrollado por este partido, durante el mes de noviembre, para elegir a la persona que encabezará la lista de la coalición independentista. La mesa política de EH Bildu de Ermua propuso, con el apoyo de los miembros del actual grupo municipal, que Yarza fuera el cabeza de lista de la coalición. No se presentó ninguna candidatura alternativa. Ante este desafío «es imprescindible la participación de la ciudadanía» ha declarado Yarza, «ya que los proyectos deben ser llevados a cabo con la participación ciudadana».

EH Bildu ya ha comenzado con el proceso para perfilar su programa electoral y la lista electoral se presentará en el mes de marzo. El actual portavoz y representante de EH Bildu, Yarza, lleva cuatro años como concejal en el ayuntamiento de Ermua. Paul Yarza tiene 50 años y realizó los estudios de empresariales y máster en competitividad empresarial.

La presentación oficial del candidato se realizará el próximo miércoles, 30 de enero, a las 18.30 horas en el Kultur Gune de Ermua.

### TELÉFONOS DE INTERÉS

<b>URGENCIAS</b>	
SOS DEIAK	112
DYA	943 464 622
<b>HOSPITALES</b>	
Hospital Mendaro	943 032 800
Ambulatorio de Eibar	943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekua)	943 032 650
Ambulatorio de Ermua	943 032 630
<b>POLICÍA MUNICIPAL</b>	
Eibar	943 708 424
Ermua	943 176 300
<b>ERTZAINZA</b>	
Eibar	943 531 700
<b>BOMBEROS</b> Toda la provincia	
	112
<b>TRANSPORTES</b>	
Euskotren	902 543 210
Pesa Eibar	902 101 210
Bizkaibus	902 222 265
<b>TAXIS</b>	
Eibar	943 203 071 y 943 201 325
Ermua	943 170 396
<b>AYUNTAMIENTOS</b>	
Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía. Pegora)	010
Ermua	943 176 322

\* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

### CARTELERA DE CINE

#### EIBAR

**COLISEO** Merkatu Kalea, 2

Creed II	17.00-20.00
Gente que viene y bah	17.00-20.00
Stubby	17.00
Atardecer	20.00

#### ERMUA

**ERMUA ANTZOKIA** Iparragirre s/n

Spider Man, un nuevo universo	17.00
Mi amor perdido	19.30
Dantza	22.00

### COMUNICACIONES

#### AUTOBUSES

##### EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.10\*, 6.40\*, 7.10\*, 7.40, 8.10, 8.45\*, 9.15\*, de 10.10 a 21.10 cada hora, 13.05\*, 18.10\*, 19.10\*  
Sábados: 6.40\*, 7.10\*, 8.10, 8.45\*, 9.15\*, de 10.10 a 17.10 cada hora, 13.15\*, 15.10\*, 16.10\*, 18.10\*, 19.10\*, 20.10\*, 21.30, 23.10.  
Festivos: 8.10, 10.10\*, 12.10, 13.10, 15.10\*, 17.10, 18.10, 19.10\* y 21.45\*  
\*Salida desde Ermua diez minutos antes

##### SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 6.50, 7.20\*, 7.50\*, de 8.20 a 14.20 cada hora, 11.20\*, 14.30\*, 14.50\*, 15.20\*, 16.20\*, 17.20, de 18.20\* a 22.20\* cada hora.  
Sábados: 6.50, 7.20\*, 7.50\*, de 8.20 a 21.20\* cada hora, 11.20\*, 14.20\*, 16.20\*, 17.20\*, 18.20\*, 19.20\*, 22.35\* y 00.20.

Domingos y festivos: de 9.20\*, 11.20\*, 13.20, 14.20\*, 16.20\*, de 18.20\* a 20.20\* cada hora, y 22.20\*  
\*Llegada a Ermua

##### EIBAR-BILBAO (Autopista)

De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

##### BILBAO-EIBAR (Autopista)

Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora. Sábados-festivos: 7.40 a 21.40 cada media hora.

##### EIBAR-VITORIA

Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15.  
Festivos: 8.45, 12.45, 16.45, 20.45.

##### VITORIA-EIBAR

Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 7.15, 8.00, 12.00, 16.00 y 20.00.  
Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

##### EIBAR-PAMPLONA

Laborables y festivos: 7.45

##### PAMPLONA-EIBAR

Laborables y festivos: 11.00.

##### EIBAR-ARRATE

Sábados y laborables: 14.00.  
Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

##### ARRATE-EIBAR

Sábados y laborables: 14.30.  
Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

##### EIBAR-ELGETA

Laborables: 6.30, 8.30, 11.00, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30 y 20.30  
Festivos: 8.30, 11.30, 13.30, 15.30 y 20.30.

##### ELGETA-EIBAR

Laborables: 6.50, 8.50, 11.20, 13.50, 15.50, 16.50, 18.50 y 20.50  
Festivos: 8.50, 11.50, 13.50, 15.50 y 20.50.

##### EIBAR-HOSPITAL MENDARO

Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora).  
Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora.  
Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.

##### HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora.  
Sábados y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora.

### TRENES

#### BILBAO-EIBAR

Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34.  
Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

#### EIBAR-BILBAO

Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.

#### ERMUA-BILBAO

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

#### SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

#### EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

### FARMACIAS

#### EIBAR

De 9.00 a 22.00: Lafuente (Sostoatzen, 10).

#### ERMUA

De 9.00 a 22.00: Ugarte (Goienkale, s/n).

#### EIBAR-ERMUA

Noche. De 22.00 a 9.00: Zulueta (San Agustín, 5).

«Antes era algo invisible y hoy es visible. Antes era impensable y hoy es pensable». Así resumen los responsables de Naizen la esencia de su tarea, que consiste en «acompañar» a las familias con menores transexuales, conseguir que estos niños «puedan ser felices» y dar visibilidad a una realidad que sigue envuelta en malentendidos, tópicos y, en algunos casos, aislamiento social. La nue-

va asociación, que hasta ahora funcionaba como delegación vasca de la entidad nacional Chrysallis, se presentó ayer en el Teatro Principal de San Sebastián con un acto festivo y un vídeo en el que manifiestan su apoyo figuras como Miguel Indurain, Edume Pasaban, Karlos Arguiñano, Itziar Ituño, Pedro Miguel Etxenike, Patricia Gaztañaga, Aritz Aduz, Zuriñe Hidalgo y Alex Sardui.

Gracias a la labor de asociaciones como Naizen y Chrysallis, la transexualidad infantil ha adquirido en los últimos años una presencia social que jamás había tenido: los propios padres de estos menores suelen admitir que, hasta encontrarse con el caso de sus hijos, ni siquiera sabían que un niño puede no identificarse con el sexo vinculado tradicionalmente a sus genitales. La campaña

'hay niñas con pene y niños con vulva' hizo mucho por divulgar esta diversidad, pero todavía queda mucho trabajo por delante para liberar la transexualidad de su pesada carga de recelos, suspicacias, rechazo y curiosidad morbosa. Tres familias vinculadas a la asociación relatan aquí su experiencia: «Nuestros hijos han tenido que pelear para poder ser quienes son», resume una madre.

## «La andereño nos dijo que era la primera vez que la veía sonreír tanto»

### Zoe 8 años

**ERMUA.** El año pasado, en casa de esta familia de Ermua tuvo lugar una curiosa votación, en la que cada papeleta llevaba un nombre femenino. Su hija pequeña estuvo a punto de llamarse Runa, su 'nombre de chico' al revés, pero al final se impuso Zoe, que -cosas de la democracia doméstica- era justo el que ella prefería. El momento fue el remate simbólico de un proceso que había arrancado hacía mucho: «Cuando aún llevaba chupetito, se lo quitó y dijo 'quiero ser una niña'. Siempre ha jugado con muñecas y le encantaba pintarse las uñas, vestirse de princesa, de sevillana...», recuerdan los padres, Iván Centeno y Sheila Fernández. En medio de una infancia repleta de claves en el mismo sentido, solo hubo una época en la que quiso cortarse el pelo y parecer un chico, incluso se disfrazó de ninja en Carnaval: «Pensamos que había superado una etapa, pero era porque se metían con ella en el cole. Un día nos dijo que le apretaba algo por dentro, que no se sentía un niño y que, ya que en la calle no po-

día, a ver si en casa le dejábamos y le buscábamos un nombre bonito».

Aquella misma noche de la votación, Zoe decidió contárselo a su clase. «Fuimos con ella. Leímos con la andereño 'Yo soy Mia' [un cuento sobre la transexualidad infantil] y nos dijo que era la primera vez que la veía sonreír tanto. Después Zoe se lo leyó a los compañeros y se levantaron y la abrazaron -relatan, con la emoción de nuevo en los ojos-. Antes era una persona triste, callada, que no quería salir en las fotos. Luego nos hemos dado cuenta de que, en las fotos que está alegre, iba vestida de niña». Eso sí, aunque no existan grandes conflictos y reine la buena voluntad, el proceso de transición siempre pasa por momentos críticos que los padres, desorientados, se esfuerzan en gestionar bien: «Al principio te sientes perdido, solo, desprotegido, y en eso la asociación es fundamental. Y ella, imagínate las vueltas que le ha dado a la cabeza. ¡Tenemos nuestros días! La gente puede ser muy cruel desde la ignorancia, tie-



Zoe, con sus padres y su hermana mayor, Aroa, en su casa de Ermua.

IGNACIO PÉREZ

nen que darse cuenta de que esto no es habitual pero sí normal. A nosotros esto nos ha cambiado la forma de ver la vida, los prejuicios por la apariencia de las personas», comen-

ta Iván.

Hace un par de meses, por el Día de la Eliminación de la Violencia contra la Mujer, en el colegio dibujaron el símbolo masculino y el femenino

y Zoe echó en falta un tercero, el suyo. Se lo mostró a sus compañeros y fue la primera vez que utilizó el término 'trans', «esa palabra rara que decís vosotros».

## «Sus hermanas han estado mucho tiempo vigilando en el patio para defenderla»

### Amets 8 años

**ERANDIO.** Algunos padres de niños transexuales experimentan cierta sensación de duelo, como si hubiesen perdido un hijo a la vez que ganaban otro, pero a Leire Mazariegos no le ocurrió: «En realidad nunca tuve la sensación de tener un niño, no lo veía como tal. Siempre fue superfina, superdelicada, supercomulgada, mucho más tímida y coqueta que sus dos hermanas mayores», describe. Aun así, cuando Amets estaba en el aula de 3 años y salió de clase con un buen mosqueo porque le habían dicho que era un niño, su madre le explicó que cla-

ro, que por supuesto que lo era: «Yo ni siquiera pensaba que se podía ser transexual en la infancia. Amets siempre andaba medio triste, me decía que en casa era el único sitio donde podía ser quien era. A una de sus amiguitas, le explicó que se sentía niña pero, en el espejo, veía otra cosa. Lo pasaba mal, sufría. Un día estaba en la cama llorando, pero no era un llanto de cría, sino una angustia que estremecía. Me dijo que así no quería seguir, que algunos días solo podía llorar».

El domicilio de la familia, en As-trabudua, era su refugio. Fuera, se



Leire contempla los juegos de su hija Amets. I. PÉREZ

reían de ella, le pegaban, la rechazaban tanto niños como niñas. «Sus hermanas han estado mucho tiempo vigilando en el patio, para defenderla. Si va a un sitio nuevo, tiene

que llevar a una de las dos como respaldo, porque siempre piensa que la estarán juzgando», lamenta Leire. El hecho de presentarse como niña -que, en su caso, no ha supues-

to un cambio de nombre, porque siempre se llamó Amets- ha iluminado su carácter, pero no ha eliminado esa tensión constante del contacto con otras personas. «Fue vestir la de chica y todo empezó a ir bien: se volvió más extrovertida, saludaba a todo el mundo, se reía, era feliz... Ya no era retraída ni casera, ni siquiera ha vuelto a tener los dolores de tripa que sufría antes. Pero otra vez empezaron a meterse con ella y rechazarla. Es una lucha: los cuchicheos, el médico que insiste en que es un niño... Hay gente que dice 'si es lo que quiere ser...', pero no se trata de querer. Otros siguen pensando que se le pasará, que nos hemos confundido».

Amets escucha en silencio, con media sonrisa, como si en realidad estuviese atenta a otras cosas: ordena vestiditos de muñeca, peina los largos cabellos de Rapunzel y, con un truco de Magia Borrás, hace desaparecer un pañuelo rojo ante los ojos de los extraños. Ojalá pudiese hacer lo mismo con los prejuicios.